情報(じょうほう)ボックス Jyouhou Bokkusu Box information

4月 - APRIL

Shouhi seikatsu soudan / 消費(しょうひ)生活(せいかつ)相談(そうだん)

Consultation about troubles, doubts relationed to products, etc... Every week on Tuesdays and Fridays (Except Holidays)

rom **9:00 a.m.~4:00 p.m.** Consultations are accepted at any time. Please notify us in advance.

nformation: Industries department. Yoshida-cho City Hall 6° floor.

₱ 0548-33-2122

Kosodate soudan / 子育 (こそだ)て相談(そうだん)

Consultations regarding child rearing. Every week: Monday ~ Saturday and 3rd Sunday (Except Holidays) at any time. Time: 9:00 a.m.-4:00 a.m.

Place : Kosodate Shien Centa

nformation: Kosodate Shien Centa

8 0548-28-7034



ree Legal Advice, Twice a month, 2nd (Wednesday) and 16th (Wednesday), from 1:30 p.m. ~ 4:30 p.m. (30 minutes by a person)

and floor of Yoshida City Hall at the Conference room. For those who wish to make an appointment, please make a reservation.

nformation : General affairs department.

₱ 0548-33-2131

Shihou shoshi Kenri Yougo soudan / 司法書士権利擁護相談(しほうしょしけんりようごそうだん)

Advice on protection of rights. 16th (Wednesday) From 1:30 p.m. ~ 4:30 p.m.

arget person: For those who wish to make an appointment, please make a reservation. Inquiries and place

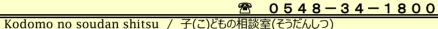
st floor of the Kenko Fukushi Centa building (Haatofuru)

 ○ 5 4 8 - 3 4 - 1 8 0 0 Shimpai goto Soudan / 心配(しんぱい)ごと相談(そうだん)

Consultation about worries. 2 times a month : 9th (Wednesday) and 23th (Wednesday) From 1:30 p.m. ~ 4:00 p.m.

reception until 3:30 p.m.) 1st floor of the Kenko Fukushi Centa building (Haatofuru)

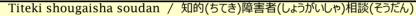
nformation : Shakai Fukushi kyougikai.



Children's consultation room. Every week Tuesday ~ Friday, from 8:30 a.m.~Noon/1:00 p.m.~4:30 p.m. Wednesday and Thursday

rom 8:30 a.m. ~ Noon. 5th floor (City Hall) at the Education Counselor's room. For those who wish to make an appointment, please

ontact us in advance. Information: Secretariat of Education Board. **8** 0548-33-2151



Consultation for persons with intellectual disabilities

1st (Tuesday) from 1:30 p.m. ~ 3:30 p.m.

Place: 1st floor of the Kenko Fukushi Centa building (Haatofuru). For those who wish to make an appointment, please make a

servation, Information with the adviser : Shiba, $^{ ext{@}}$ 0 5 4 8 - 3 2 - 3 0 6 5 Fuilta : 0 9 0 - 7 6 8 9 - 2 3 3 3

Kokoro no vamai soudan / 心(こころ)の病相談(やまいそうだん)

Every Saturdays and Sundays from 9:00 a.m. ~ 5:00 p.m.

Place : Atsuma rina. Local : Atsuma rina. For those who wish to make an appointment, please make a reservation. oformation with the adviser. Mivamoto ○ 90 - 8955 - 0360

Seisou centa/Risaikuru centa kyuujitsu hannyubi / 清掃(せいそう)センター・リサイクルセンター休日(きゅうじつ)

搬入(はんにゅう)日(び) Recycle and Cleaning center.

5th and 19th (on Saturdays) from 8:30 a.m. ~ Noon.

13th and 27th (on Sundays) from 8:30 a.m. ~ Noon and 1:00 p.m. ~ 3:00 p.m.

nformation: at the Cleaning Center.

☎ 0548-24-0530

Ippan haikibutsu saishu shobuniyo (Ebo ike) kyuujitsu hannyubi / 一般廃棄物(いっぱんはいきぶつ)

最終(さいしゅう)処分場(しょぶんじょう)(エボ池)(えぼいけ)休日搬入日(きゅうじつはんにゅうび)

final storage place of domestic waste. On 13th and 27th (on Sundays). From 1:30 p.m. ~ 2:30 p.m. Necessary photos of the waste, number

plate of the vehicle. Information: Department of construction and environment of the city.

8 0548−33−2102

Nichiyou kaichou jisshibi / 日曜(にちよう)開庁(かいちょう)実施(じっし)日(び)

Attendance on Sundays at the City Hall. 6th, 13th, 20th and 27th.

rom 8:15 a.m.~ Noon and 1:00 p.m.~5:00 p.m.

nformation · Toukai Zeirishikai Shimada Shibu

0548-33-2132

Tatemono no muryou soudan / 建物(たてもの)の無料(むりょう)相談(そうだん)

ree consultation about buildings. Every month on Sundays: 6th, 13th and 27th. From 10:00 a.m. ~ Noon on the Chuo Kouminkan. and floor. IT Training room. Laws / Seismic. If you would like to make an appointment, please contact us in advance.

formation: Department of construction and environment of the city ₱ 0548-33-2161

Muryou zeimu soudan / 無料(むりょう)税務(ぜいむ)相談(そうだん)

ree consultation about taxes. 23th (Wednesday) , 2°floor at conference room

For those who need a information please contact us. From 1:30 p.m.~ 3:30 p.m.

№ 0547-37-6575

Sougyou shien soudan / 創業(そうぎょう)支援(しえん)相談(そうだん)

he city support network, for the foundation of a company provides from detailed support from the initial consultation to the final realization.

Every week from Monday to Friday : from 9:00 a.m. ~ 4:00 p.m. (Except holidays) nformation: Industries department, Place: 6°floor of the City Hall.

○ 5 4 8 - 3 3 - 2 1 2 2

Koureisha soudan / 高齢者(こうれいしゃ)相談(そうだん)

ree consultation about elderly people. Every week from Monday to Friday from 8:15 a.m. ~ 5:00 p.m. (Except holidays)

Place: 2° st floor of the Kenko Eukushi Centa building (Haatofuru)

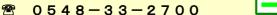
nformation · Tiiki Houkatsu Shien Centa ○ 5 4 8 - 3 3 - 2 3 2 3

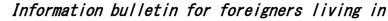
Sougyou muryou soudan「Yoshisapo」/ 創業(そうぎょう)無料(むりょう)相談(そうだん)「よしサボ」

he specialist consultant will support the management and entrepeneurship. 18th (Friday)

rom **9:30 a.m.~ 3:30 p.m.** (please make a reservation) Place: Kita Oasis Park.

nformation : Machi Zukuri Kousha









3月/132 号 Number 132 2025. March Yoshida-cho Yakuba (Yoshida City Hall)

₹421-0395 Shizuoka-ken Haibara-Gun Yoshida-cho Sumiyoshi 87 Banchi **?**: 0548-33-1111

http://www.town.yoshida.shizuoka.jp

SOME DATES MAY BE SUBJECT TO ALTERATION AND / OR CANCELLATION ← ← ←

Please confirm if the translator is available or not by telephone : ★ 0548-33-1111 / ★ 0548-33-2101

密 便利な電話番号表(べんりなでんわばんごうひょう) List of useful telephone numbers 密

牧之原警察署 (まきのはらけいさつしょ)	Makinohara Police Station	0548-22-0110	まきのはらしほそえ2737
榛原総合病院 (はいばらそうごうびょういん)	Haibara General Hospital	0548-22-1131	まきのはらしほそえ2887-1
ハロ―ワーク榛原 (ハロ―ワークはいばら)	Haibara Hello Work	0548-22-0148	まきのはらしほそえ4138-1
島田年金事務所 (しまだねんきんじむしょ)	Shimada Pension Office	0547-36-2211	しまだしやなぎまち1-1
島田税務署 (しまだぜいむしょ)	Shimada Taxation Office	0547-37-3121	しまだしおうぎまち2-2
Nagoya Regional Immigration Services Bureau - S	hizuoka Branch Office	054-653-5571	しずおかしあおいくてんまちょう
名古屋出入国在留管理局静岡出張所(なごやしゅつに	こゅうこくざいりゅうかんりきょくしずおかしゅっ	ちょうじょ) 9-4 ふくいち	てんまちょう ビルディング 6F

住民基本台帳人口(じゅうみんきほんだいちょうじんこう)

In 2025 February 28th the population of Yoshida-cho was 28.929 people. Male gender: 14.442 / Female gender: 14.487 From this total mentioned above the foreign population is 2.486 people. Male gender: 1.123 / Female gender: 1.363

ワンストップ相談窓口(そうだんまどぐち)悩(なや)みを抱(かか)えている人(ひと)はまず相談(そうだん)を One stop counter for consultations, for those who have problems, please should consult

At the social welfare division counter located on the 1st floor of the City Hall, we set up a single consultation desk where people can consult

about various problems in your daily life. If you have a problem and don't know who to turn to, don't worry alone. Consult someone.

If you want to consult, please contact the social welfare department in advance.

comprehensive support that goes beyond each system, rather than providing vertical support for complex concerns such as health, nursing care,

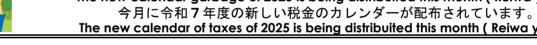
disabilities, child-rearing, and living poverty. Day and time for consultation: Monday to Friday from 8:15a.m ~ 5:00p.m.

1º floor of the City Hall Fukushika division Inquiries : Fukushi ka Fukushi Bumon 🕾 0548-33-2104



今月に令和7年度の新しいごみのカレンダーが配布されています。 The new calendar garbage of 2025 is being distribuited this month (Reiwa year 7)

The new calendar of taxes of 2025 is being distributed this month (Reiwa year 7)



夜間(やかん)の救急(きゅうきゅう)は志太(しだ)・榛原地域救急医療(はいばらちいききゅうきゅういりょう)センターへ When you want to make a medical consultation due to a sudden illness in the evening or on holiday...

hen a sudden illness occurs in the evening or on holiday, please make a consultation at Shida • Haibara Tiiki Kļukyu Iryou Centa.

Place : Shida • Haibara Tiiki Kyukyu Iryou Centa (Ken Sougo Chousha Shikiti Nai) Fujieda-shi Seto Araya 362-1

Consultation time: Monday~Friday from 7:30 p.m. to 10:00 p.m.

Saturday~Sunday 7:30 p.m. to 7:00 a.m. on the following day.

Have no holidays during the year. Saturdays ~ Sundays after 10:00 p.m. in some cases only pediatrics.

Items to bring : Health Insurance Card, Medical Insurance Card for Seniors, medicines that is taking. For inquiries : 🕾 054-644-0099

児童手当(じどうてあて)を支給(しきゅう)します We will pay the Child Allowance

arget persons: For those who have received this subsidy at the end of March (including the beneficiaries of the special interim allowance) Date of bank transfer: April 10th (Thursday)

Reference period of the child allowance: 2025, February ~ March

If you have changed your (surname) or your account is no longer available since you applied for the child allowance,

ring your bankbook or the cash card (in the case of JP bank only the bankbook) that allows you to make a bank transfer

for inquiries : Kodomo Mirai ka Jidou Fukushi Bumon 🕾 0548-33-2153

Let's learn some useful words and expressions used in local public repartities.

地方公共団体(ちほうこうきょうだんたい)で使(つか)われている便利(べんり)な言葉(ことば)や表現(ひょうげん)を学(まな)びましょう。

常住人口(じょうじゅうじんこう)Jyoujyuu jinkou = Resident population

常住(じょうじゅう)する Jyoujyuu suru = To live eternity 人口増減率(じんこうぞうげんりつ) Jinkou zougen ritsu = Population increase rate 人口分布 (じんこうぶんぷ) Jinkou bunpu = Distribution of the population







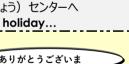






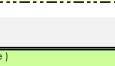


















Nyuuyoji no kenshin ・Kenko soudan no go annai (乳幼児の健診・健康相談のご案内)

(にゅうようじのけんしん・けんこうそうだんのごあんない) Information about medical appointments for babies / children

Eliaible persons will receive the notice individually reaarding the medical examination for children and about the implementation of the health consultation

Please check the latest information on Yoshida's website as well as Yoshiniko Dajari regarding the implementation of baby health consultations.

To download the useful application Yoshiniko Daiari via Android and iPhone.

This is a free application that allows you easily manage your vaccination schedule,

the child's growth via smartphone or tablet. We also send the city's information.



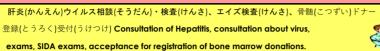
母子(ぼし)健康(けんこう)手帳(てちょう)交付(こうふ)

Issuance of Maternal and Child Health Handbook

Every week on Mondays

at 8:15 a.m. ~ 4:45 p.m.

Kenko 7ukuri ka (Hoken Center) 🥽 0548-32-7000



問合先(といあわせさき) 中部(ちゅうぶ)保健所(ほけんじょ) (予約制(よやくせい)) Information: at Chubu Health Center (reservation is required.) 99 054-644-9273

不妊(ふにん)・不育相談(ふいくそうだん) Consultation regarding infertility • difficulty to being pregnant

・専門家(せんもんか)による電話相談(でんわそうだん)や面接相談(めんせつそうだん)(予約制)(よやくせい)

毎週(まいしゅう)火曜(かよう)・10:00~19:00 / 毎週(まいしゅう)木・土曜(もく・どよう)・10:00~15:00

Every week on Thursdays. Time: 10:00 a.m. ~ 7:00 p.m.. Every week on Thursdays and Saturdays. Time: 10:00 a.m. ~ 3:00 p.m..

県不妊(けんふにん)・不育専門相談(ふいくせんもんそうだん)センター 愛 080-3636-3229

町民(ちょうみん)健康(けんこう)相談(そうだん)4月7日(月)9:30~11:00

Health consultation for citizens. On April 7th on Monday from 9:30 a.m. ~ 11:00 a.m. ※ 0548-32-7000 よりよい健康(けんこう)づくり

Dため、保健師(ほけんし)・管理栄養士(かんりえいようし)が個別相談(こべつそうだん)に応(おう)じます。The Public Health nurse ・a dietician will advise you idividually. 血圧測定(けつあつそくてい)・尿検査(にょうけんさ)・体組成測定(たいそせいそくてい)体重(たいじゅう)・体脂肪率(たいしぼうりつ)

筋肉量(きんにくりょう)・基礎代謝量(きそたいしゃりょう)などThe measurement of the blood pressure, urine, weight, body composition,





子育(こそだ)て世代包括支援(せだいほうかつしえん)センターよしにこ

妊娠期(にんしんき)から子育(こそだ)て期(き)のさまざまな相談(そうだん)に応(おう)じます。気軽(きがる)に相談(そうだん)してください。

Comprehensive Support System for Child Rearing - Yoshiniko

Since the period of pregnancy until upbringing of children we will respond to a variety of consultations. Please feel free to make consultations



町民(ちょうみん)健康(けんこう)カレンダー WEB版(ばん) WEB health calendar

健康(けんこう)カレンダーがパソコンやスマートフォンなどで閲覧(えつらん)できます。

The health calendar is available for consultations through the computer or smarphone



April (日) Days	(4月) - 日曜、休日の開業医(にちよう、きゅうじつのかいぎょうい)Opening clinics on Sundays and Holidays

6	Sunday	HIROSE IIN (HIROSE General Clinic, intern medicine, pediatrics, cardiology, orthopedics) ≅ 0 5 4 8 − 5 2 − 0 0 0 6		
6	Sunday	TAMAI SEIKEI GEKA IIN (TAMAI Orthopedics Clinic)		
13	Sunday	ZAKOUJI IIN (ZAKOUJI General Clinic and Pediatrics) ○ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		
13	Sunday	FUJIMOTO KURINIKKU (FUJIMOTO General Clinic) 0 5 4 8 − 2 4 − 1 2 0 0		
20 Sunday NAKAMURA IIN JIBI IN KOUKA SHIKA (Otorhinolaryngology Clinic and dentist NAKAMURA IIN) ® 0 5 4 8 − 5 2 − 0 4 3 4				
20	Sunday	MIWA KURINIKKU (MIWA General Clinic and Pediatrics)		
27	Sunday	WATANABE NAIKA IIN (WATANABE IIN General Clinic) ® 0 5 4 8 − 5 2 − 5 2 3 2		
27	Sunday	KODOMO KURINIKKU OOKAWA SHOUNIKA (OOKAWA Children's Clinic and Pediatrics) ≥ 0 5 4 8 − 3 2 − 6 7 8 9		
29	Tuesday	ISHII NAIKA HIFUKA IIN (ISHII General and Dermatology Clinic) € 0 5 4 8 − 2 2 − 0 0 1 3		
29	9 Tuesday SEN NAIKA KURINIKKU (SEN General Clinic) ** 0 5 4 8 - 3 4 - 1 0 0 1			

問い合わせ(といあわせ) Information : Kenko Zukuri ka(Hoken Center) 巻 0548-32-7000

変更(へんこう)することがあります。受診(じゅしん)する場合(ばあい)は、当番医(とうばんい)に電話(でんわ)してから受診(じゅしん)

してください。診療時間(しんりょうじかん)9:00~17:00 Consultation hours: 9:00 a.m.~5:00 p.m.

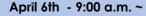
This time are liable to change. If you want to make a consultation, please call in advance.

備考: (びこう) nota: 日本語(にほんご)が話せない(はなせない)人(ひと)は必ず(かならず)通訳(つうやく)

を同伴(どうはん)してください。Please be accompanied by a interpreter if you can not speak Japanese.



次回の楽市(じかいのらくいち) Next free market



at Noumanji Yama Park (parking area) (Koyama Castle)

Marketing of fresh vegetables and regional products and outdoor market

湯日川(ゆいがわ)をきれいにしませんか?参加者(さんかしゃ)を募集(ぼしゅう)

Would you like to clean the YUIGAWA river? We are recruiting participants.

Day and time : March 23th (Sunday) from 8:00 a.m. to 10:00 a.m. In case of rainy weather, will be cancel.

Meeting point: JA Hainan Kando Shiten South side parking area

Contents : Pick up trash Things to bring: Gloves

For inquiries : Yuigawa wo kirei ni suru kai (let's clean up the Yuigawa river) 🕾 0548-32-7970 (Mikura)



年(ねん)1回(かい)の狂犬病予防接種注射(きょうけんびょうよぼうせっしゅちゅうしゃ)は飼(か)い主(ぬし)の義務(ぎむ) 忘(わず)れずに動物病院(どうぶつびょういん)で受(う)けて

Please do not forget to make the registration and the vaccination!

According to the animal rabies prevention law, the dogs are required to receive vaccination once a year and you can vaccinate at the

Name of clinic	Address	B	f
Ooishi Doubutsu Byouin	Yoshida-cho Kataoka 2212-1	0548-33-1166	j
Matsuura Doubutsy Byouin	Yoshida-cho Sumiyoshi 2555	0548-32-2201	۱
Inu Neko Shinryoujyo	Yoshida-cho Kando 57-1	0548-34-1661	ŀ
Nakajima Doubutsu Byouin	Makinohara-shi Suguegaya 175-4	0548-52-5411	Į١
Morita Doubutsu Byouin	Makinohara-shi Hosoe 4554-1	0548-22-1407	ļ
Ogawa Doubutsu Byouin	Shimada-shi Nakamizo 4-14-1	0547-37-3280	f
Fujikawa Doubutsu Byouin	Shimada-shi Higashi machi 1097-4	0547-34-0050	١
Hoshi no Doubutsu Kurinikku	Shimada-shi Noda 1 ⁰⁰	0547-33-3300	1
Massuda Doubutsu Kurinikku	Shimada-shi Mukuya 3-918-9	0547-33-6010	1
Ai Doubutsu Byouin	Shimada-shi Kishi-cho 1134-2	0547-37-9611];
Watanabe Doubutsu Byouin	Shimada-shi Ooyanagi 825-10	0547-38-0144	
Okariya Doubutsu Byouin	Shimada-shi Okariya 8804-4	0547-37-5050	d
ALTs Doubutsu Byouin	Yaizu-shi Ishizu 1 chome 19-2	054-631-4757	

following clinics: IMPORTANT :

Vhat to bring : Pet registration andbook, exact amount of the

accination fee the ostcard (a notice

or those who received), personal

tamp, (in the case of new registration / data change

ないでわ

If you take your dog directly to the veterinarian to receive a rabies vaccination, you will receive the vaccination certificate. You should take it and the fee (550 yen) at the citizens section. After that, you will receive a dog's tag

(the plate to be attached to the dog's collar).

子(こ)どもが急(きゅう)な病気(びょうき)で心配(心配)なときは「静岡(しずおか)こども救急電話相談(きゅうきゅうでんわそうだん) When a sudden illness occur and you are concerned, please call to the emergency telephone (paediatric consultations of Shizuoka)

hen a sudden illness occur and you are concerned about the child's health, if you are not sure to go to the hospital, the physician and the

nurse will advise you by phone. Just call the telephone number without area code. #8000.

Time: 6:00 p.m. ~ 8:00 a.m. on the following day. Saturday: 1:00p.m.~8:00a.m. on the following day.

Sundays / Holidays : 6:00p.m.~8:00a.m. 🔆 Have no holidays during the year. Information Ken Tiiki Iryou ka 🕾 054-221-2868



能満寺山公園夜桜(のうまんじやまこうえんよさくら)ライトアップ

We will make the lighting to see the cherry blossoms at night around the Koyama Castle

eriod : From opening of flowers at the beggining of April ~. There may be changes as cherry conditions. Confirm by LINE, Twitter, Yoshida's

me: 6:30 p m ~ 8:30 p m

lace: Noumanjiyama park. (Koyama castle)

formation : Sangyou ka Shoukou Kankou Suisan Bumon 🕾 **0548-33-2122**



小山城(こやまじょう)お花見茶会(はなみちゃかい)

Tea ceremony under the cherry blossom at Koyama castle

Day and time: 2025, March 29th (Saturday) 10:00a.m. \sim 2:00p.m.

Place: Noumanji Yama park (Koyama Castle) (Lawn plaza)

XIn case of rainy weather it will be transferred to 30th (Sunday) Tickets : 500 yen. Students less than junior high school is 300 yen.

※You can attend at tea ceremony.

*Tickets will be on sale at the place of the event

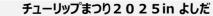
The sales will end as soon as the tickets are sold out.

Information : Yoshida cho Kyouiku Iinkai Shougai Gakushu ka 🕿 0548-33-2152









YOSHIDA TULIP'S PARTY - 2025 - 70.000 colored Tulips

March, 22th (Saturday) until March, 30th (Sunday)

Place: Ken Ei Yoshida Kouen - Information of the provincial administration of Yoshida's park

intrance fee: Free (Value for administrative cooperation - Parking: 100 yen per person)

Opening Ceremony: March 22th, 2025 (Saturday). 10:30a.m. ~

arious events on stage as dance, beat the drum, musical band on Saturdays, Sundays and holidays.

0548-33-1420 - NPO Houjin Shizukachan.



